

# **IDV** *aktuell*

DER INTERNATIONALE DEUTSCHLEHRERVERBAND



NUMMER 42  
JAHRGANG 22  
DEZEMBER 2010

# IDV aktuell

Nr. 42 - Jahrgang 22 - Dezember 2010

---

## VERANSTALTUNGEN

Der aktuelle Veranstaltungskalender ist unter folgender Adresse abzurufen:

<http://idvnetz.org>

(auf „Service“ und dann „Veranstaltungskalender“ klicken)

---

## INFORMELLES PROTOKOLL

### Vorstandssitzung des IDV

**24. – 26. September 2010 – Wien, Österreich**

#### Eröffnung und Begrüßung

Die Leiterin des Österreich Institutes, Brigitte Ortner begrüßt die Vorstandsmitglieder in der Wiener Zentrale, wo der IDV-Vorstand zu Gast ist. Die IDV-Präsidentin bedankt sich bei ihr für die Einladung und die Sicherstellung der Räumlichkeiten. Daraufhin begrüßte sie alle Vorstandsmitglieder, insbesondere Susanne Baumgart, die neue Expertin des Goethe-Institutes beim IDV.

#### Aktionen der Vorstandsmitglieder laut Protokoll der Vorstandssitzung in Tokio

Die meisten Aufgaben wurden erledigt. Die noch nicht abgeschlossenen kommen auf die Tagesordnung.

---

## Vorstandsarbeit

### Programmschwerpunkte 2009 – 2013

Brigitte Sorger wird einen Raster für die Programmschwerpunkte vorbereiten. Die Vorstandsmitglieder ergänzen ihn jährlich bis jeweils zum 1. Februar und 1. September mit ihren Aktivitäten und Aufgaben und kommentieren ihre eigenen und die Aktivitäten der anderen bei Bedarf. Vor den Vorstandssitzungen sind die Vorstandsmitglieder aufgefordert, die Programmschwerpunkte kritisch zu lesen.

### Rote Mappe und „E-Archiv“

Weiterhin gilt das Prinzip: Das „E-Archiv“ dokumentiert die laufenden Prozesse und soll jährlich bis zum 1.02. und 1.09. ergänzt werden. Die Rote Mappe enthält Grundlagen und Dokumente. Das Ziel der Roten Mappe ist, einen Überblick über alle aktuell gültigen Dokumente des IDV zu geben (aktuelle Fassung der Statuten, Konzepte, Richtlinien, Verträge, Musterbriefe etc.). Während der Vorstandsperiode werden die Aktualisierungen bei Brigitte Sorger gesammelt, um dem neuen Vorstand eine aktualisierte Arbeitsgrundlage zu übergeben. Gesammelt werden die Dokumente über die Plattform. Die Expertin Österreich entwirft eine neue Struktur für die Rote Mappe bis zur nächsten Vorstandssitzung.

### Änderungen in der Satzung

Der Vorstand diskutiert die Änderungen in der Satzung und in der Wahlordnung. Der Experte Schweiz formuliert die Vorschläge, die Expertin Österreich überprüft die Satzungsconformität des neuen Vorschlags. Die Endfassung wird vom Vorstand auf elektronischem Wege diskutiert und festgelegt. Folgende Punkte werden zur Satzungsänderung und in der Wahlordnung geprüft:

- Reisekostenzuschuss
- Beschlussverfahren
- Wahlverfahren
- Vertreterentschädigung

Der Vorstand wird auch die rechtlichen Bedingungen des Verbandssitzes in den deutschsprachigen Ländern prüfen.

Diese Vorschläge für die Änderungen sollen in einer Rundmail drei Monate

vor der Vertreterversammlung an die VerbandsvertreterInnen verschickt werden.

### **Sprachenpolitische Entwicklungen allgemein**

Der IDV bemüht sich, Informationen zu sprachpolitischen Entwicklungen zu sammeln und ggf. in Absprache mit den nationalen Deutschlehrerverbänden aktiv zu werden.

Die Verbände werden aufgefordert, dem IDV sprachpolitisch relevante Entwicklungen mitzuteilen. Zur Orientierung wird ein Merkblatt zur Verfügung gestellt. Die Verbände erhalten die Informationen über eine Rundmail.

Brigitte Sorger informiert über einen Gesetzesentwurf in der Tschechischen Republik, nach dem Englisch verpflichtend als erste Fremdsprache eingeführt werden soll. Der Tschechische Germanistenverband hat ein Protestschreiben gegen diesen Gesetzesentwurf verfasst. Der IDV wird über Brigitte Sorger Kontakt mit dem tschechischen Deutschlehrerverband (SGUN) und dem Germanistenverband (SGCR) aufnehmen und seine Unterstützung anbieten

### **Eduard Beneš, Jubiläum – 100 Jahre Geburtstag**

Prokop Beneš, Sohn von Eduard Benes (verstorben 1996), hat sich mit einem Brief an die Präsidentin gewandt, um an den 100. Geburtstag seines Vaters zu erinnern. Eduard Beneš war Mitglied des IDV-Vorbereitungsausschusses und Vorstandsmitglied in den Jahren 1968-1971 gewesen. Der Vorstand beschließt, im IDV-Magazin einen Beitrag über den Gründungsvorstand zu veröffentlichen.

### **Präsenz des IDV bei der Feier aus Anlass der Emeritierung des IDV-Ehrenmitgliedes Hans-Jürgen Krumm**

am 27. September 2010 von 10.00 – 13.00 Uhr, Kleiner Festsaal der Universität, Hauptgebäude, Dr. Karl-Lueger-Ring 1, 1070 Wien

Der IDV-Vorstand hat für die gegenwärtige Vorstandssitzung Wien gewählt, um in deren Anschluss an der Emeritierungsfeier für H.-J. Krumm teilnehmen zu können. Die Präsidentin hält eine Ansprache bei der Feier und bedankt sich im Namen des IDV für über 20 Jahre aktive Mitwirkung an dessen sprachpolitischen Anliegen. Dies ist auch von Brigitte Sorger in einem Grußwort der Festschrift ausgedrückt worden. Der IDV freut sich auf die weitere intensive Zusammenarbeit mit Hans-Jürgen Krumm.

---

## **Verbandsarbeit**

### **Arbeitstreffen 2011**

**Termin:** 1.08. (Anreisetag) -5.08.2011 (Abreisetag)

**Arbeitstitel:** Sprachenpolitik der deutschsprachigen Länder (im Kontext der DACHL-Landeskunde)

### **Ablaufplan:**

- 01.08.: Treffen des IDV-Vorstands mit den TeilnehmerInnen des DACHL-Seminars
- 02.08. : Fachprogramm: Vorträge, Workshops, Verlagspräsentation, Lesung
- 03.08. : Fachprogramm: Vortrag, Workshop, Verlagspräsentation, Stadtrundgang
- 04.08. : Vortrag, Vertreterversammlung, Kulturprogramm. Vorgesehene Referenten/Referentinnen: Ulrich Ammon, Iso Camartin, Franziska Burkhardt, Markus Nussbaumer, Claudia Riemer

**Termine für die Ausschreibung:** bis Ende Oktober

**Anmeldefrist: 31.01.2011**

Die Voranmeldung für die Arbeitsgruppen wird an die angemeldeten Personen mit der 2. Informationsrundmail geschickt.

\*\*\*\*\*

### **Germanistenverbände für den IDV gewinnen**

Die Diskussion des TOPs wird auf die nächste Vorstandssitzung vertagt.

### **Fusion der russischen Verbände**

Der IDV betrachtet wohlwollend die Initiative, einen Dachverband der russischen Verbände zu gründen und steht weiterhin unterstützend zur Seite.

### **Dankesbrief an Helena Hanuljaková, Präsidentin des Slowakischen Deutschlehrerverbands**

Die Ex-Präsidentin des IDV, Helena Hanuljaková hat ihre Vorstandsarbeit im SDLV nach 20 Jahren aktiver Tätigkeit abgeschlossen. Die Präsidentin

schickt einen Dankesbrief an sie.

### **China**

Die Expertin Deutschland bemüht sich um die Kontaktaufnahme während eines PASCH-Schuldirektoren-Treffens im Oktober 2010.

\*\*\*\*\*

### **Vorbereitung auf die Vertreterversammlung – Winterthur 2011**

#### **Ablauf der Vertreterversammlung**

Die vorläufige Tagesordnung wurde vom Vorstand verabschiedet. Die konkreten Anträge ergehen laut Artikel 19 (1) der Satzung drei Monate vor der Vertreterversammlung an die Mitgliedsverbände.

#### **Anmeldeformulare**

Die Anmeldeformulare werden von dem Vizepräsidenten vor dem Verschicken aktualisiert. Die Schatzmeisterin bereitet die Stimmkarten vor

#### **Termine für das Verschicken der Ausschreibungen und Informationen**

Die Ankündigung (samt zugehörigen Unterlagen) wird bis Ende Oktober 2010 an die Verbände verschickt. Unterlagen zum Verschicken: Ankündigung, Anmeldeformular, ev. vorläufiges Programm des Arbeitstreffens, Tagesordnung der Vertreterversammlung, Vollmacht

---

### **Tagungen unter der IDV-Flagge**

#### **IDO 2010 in Hamburg**

Die Präsidentin und die Generalsekretärin berichten über den Verlauf der IDO 2010 in Hamburg. An der IDO haben 90 Jugendliche aus 46 Ländern teilgenommen. Die Gewinnerliste und die Fotodokumentation werden auf der Webseite:

[www.goethe.de/uun/ang/daf/ido/deindex.htm](http://www.goethe.de/uun/ang/daf/ido/deindex.htm)

veröffentlicht. Im IDV-Magazin und auf der IDV-Webseite werden einige Beiträge aus dem IDO-Pressespiegel veröffentlicht.

Brigitte Sorger schlägt vor, bei der nächsten IDO die DACH-Präsenz (Prüfungsformat, Lehrerseminar) zu sichern. Die Präsidentin schickt einen Dankesbrief an das Goethe-Institut mit Empfehlung (für die Organisation der nächsten IDO: DACHL, Teilnahme von StudentInnen).

### **Regionaltagung: „Mit Deutsch in Europa – Austausch und Anregung“, III. Internationale Deutschlehrendensommerakademie in Lettland, 9.-13.08.2010**

Der Vizepräsident berichtet über den Verlauf der Regionaltagung in Sigulda bei Riga in Lettland. Etwa 35 Teilnehmende aus Lettland, Litauen, Estland, Polen, Belarus, Ukraine nahmen an der Tagung teil, 14 von ihnen zusätzlich an einem Delegiertenseminar. Auf dem Seminar wurden mehrere Kooperationsprojekte entwickelt, die im Bericht zur Veranstaltung (siehe zukünftige Ausgabe de IDV-Magazins) näher beschrieben werden.

### **Regionaltagung in Indien**

InDaF hat eine Anfrage an den IDV gestellt, ihn bei einer Asien-Regionaltagung mit einem Delegiertenseminar zu unterstützen. Die Tagung ist vom 3.12.2011 bis 5.12.2011 in Neu Delhi geplant. Der IDV-Vorstand begrüßt diese Initiative, verfasst ein Antwortschreiben und erwartet einen entsprechenden Antrag auf finanzielle Unterstützung. Aus sprachpolitischen Gründen hält der IDV-Vorstand es für angebracht, eine Vorstandssitzung im Vorfeld dieser Tagung abzuhalten.

### **Regionaltagung in Nordafrika: Nordafrikanische Deutschlehrertagung 2011**

Vom Marokkanischen Deutschlehrerverband liegt eine Mitteilung über eine geplante Regionaltagung vor, die voraussichtlich im April 2011 abgehalten werden soll. Der Vorstand erwartet einen Antrag auf finanzielle Unterstützung. Die Generalsekretärin leitet das geplante Delegiertenseminar und bleibt in Kontakt mit dem Verband und dem GI Kairo. Bei der Programmgestaltung wird der IDV bemüht sein, das DACHL-Prinzip zu unterstützen.

### **VII. DACHL-Landeskundeseminar 2011, 16.07.-1.08.2011, Leipzig-Wien-Vaduz-Winterthur**

Die Ausschreibung wird von der Generalsekretärin bis Ende Oktober 2010 an die Verbände verschickt. Die Entscheidung über die Teilnehmer/innen wird im Februar 2011 vom Vorstand durch elektronische Diskussion getroffen.

### **DACHL-Arbeitsgruppe**

Die Präsidentin hat den IDV beim Treffen der DACHL-Arbeitsgruppe am 23.4.2010 in Zürich vertreten.

Anlässlich der GMF-Tagung vom 16.-18.09. 2010 in Augsburg traf sich die DACHL-Arbeitsgruppe für Kurzvorträge mit Berichten zum Stand von DACHL-Aktivitäten aus verschiedenen Ländern (z. B. Brasilien, Polen, Georgien usw.). Ein Vertreter Liechtensteins war dabei leider nur teilweise anwesend.

Die Generalsekretärin vertritt den IDV-Vorstand beim Treffen der DACHL-Arbeitsgruppe am 28.09.2010 in Wien.

### **Sonstiges**

Marco Schaumloeffel entwickelt Stichpunkte bezüglich der Aufgaben, die ein Vorstandsmitglied bei der Leitung eines Delegiertenseminars zu übernehmen hat.

### **Beitrittsanträge**

#### **Aserbaidshchan - Der Gesellschaftliche Deutschlehrerverband in Sumgait**

Die zugesandten Unterlagen enthalten widersprüchliche und fehlende Angaben (variierende Mitgliederzahl, Funktionen der Vorstandsmitglieder nicht eindeutig zugeordnet, Mitgliedsbeitrag nicht genügend definiert, Originalstatut fehlt, Vereinszweck ist nicht eindeutig).

Der IDV-Vorstand formuliert für den GDV in Sumgait eine Empfehlung, eine Kooperation als Regionalgruppe mit dem bestehenden Deutschlehrerverband in Aserbaidshchan einzugehen.

#### **Ägypten - Ägyptischer Deutschlehrerverband**

Die Unterlagen wurden vom Vorstand überprüft und können der Vertreterversammlung 2011 zur Abstimmung vorgelegt werden. Die Generalsekretärin bleibt mit dem Verband in Kontakt.

#### **Algerien - Kontaktaufnahme mit dem Germanistenverband**

Der Verband soll, unter Einhaltung der vorgesehenen Fristen, einen Vollertrag mit Beilagen aller beglaubigten Übersetzungen und staatlichen Registrierungen an die Vertreterversammlung des IDV stellen. Wahlweise kann der Verband aber auch seine säumig gebliebenen Mitgliedsbeiträge begleichen, um eine Aktivierung der alten Mitgliedschaft beim IDV zu erwirken. Die Ge-

neralsekretärin bleibt mit dem Verband in Kontakt.

#### **Dänemark - Deutschlehrerverband für die Grundschule (TFLG)**

Der Verband nahm mit dem IDV Kontakt auf. Im Moment besteht allerdings kein Handlungsbedarf für den Vorstand.

---

### **Beziehungen zu internationalen Organisationen und Verbänden**

#### **IVG - Kongress in Warschau 30.07.-7.08.2010**

Hans-Jürgen Krumm hat den IDV bei der Tagungseröffnung vertreten. Die Präsidentin und die Generalsekretärin haben am Kongress teilgenommen. Dem IDV entstanden keine Kosten daraus.

Der IDV-Vorstand beschließt, einen Gratulationsbrief an den neu gewählten Präsidenten aus China zu schreiben sowie die Kontaktaufnahme auch in Hinsicht auf die erhoffte Mitgliedschaft des chinesischen Deutschlehrerverbands im IDV anzubieten.

Der IDV-Vorstand beschließt, dem Ex-Präsidenten der IVG, F. Grucza für den Einbezug des IDV und seiner Zielgruppen in die IVG zu danken.

#### **Kontaktausbau zum FIPLV und Stand der Dinge LACS-Projekt**

Das mittelfristige (2008-2011) dreisprachige Projekt LACS (Language Associations and Collaborative Support / Sprachenverbände und Stärkung ihrer gegenseitigen Zusammenarbeit), das FIPLV (Internationale Vereinigung der Professoren/Lehrer moderner Sprachen), FIPF (Internationale Vereinigung der Französischlehrer) und IDV beim Europäischen Fremdsprachenzentrum Graz gemeinsam eingereicht und bewilligt bekommen haben, geht seiner Endphase zu.

Ein Handbuch für DL-Verbände mit Hinweisen zur Verbandsvernetzung und Informationsverbreitung wird derzeit in Graz erarbeitet und soll bis Ende 2011 erscheinen. Darin wird das Hauptziel des Projekts: Förderung der Zusammenarbeit verschiedener Sprachenverbände und Dissemination der EFSZ Arbeitsergebnisse vorgestellt, verbunden mit Hinweisen für seine Umsetzung (<http://lacs.ecml.at/>).

Der IDV wird das Projekt bis zu seinem Abschluss mitbetreuen und beim kommenden Arbeitstreffen über die Ergebnisse berichten.

Dem IDV entstehen aus der Mitwirkung bei diesem Projekt keine Kosten.

### **Verein Deutsche Sprache e. V. (VDS) und die Deutschlehrerverbände**

Der IDV-Vorstand stellt fest, dass seine Ziele mit denen des VDS nicht übereinstimmen und lehnt deshalb eine Kooperation ab. Der Vorstand weist seine Mitglieder erneut darauf hin, dass seit 2005 ein grundlegendes Dokument zu diesem Thema existiert und empfiehlt nach den dort formulierten Prinzipien zu verfahren.

### **MGV - Mitteleuropäischer Germanistenverband**

Der Vorstand beschließt, den Kontakt mit dem Vorstand des MGV aufzunehmen und eine Kooperation grundsätzlich anzubieten.

### **Zusammenarbeit mit REAL**

Der IDV-Vorstand ist bereit eine Zusammenarbeit mit REAL in Betracht zu ziehen, wenn die deutsche Sprache in den Aktivitäten des Vereins im Sinne einer gelebten Mehrsprachigkeit einen höheren Stellenwert erhält und dies auch in den Publikationen, z. B. auf der Homepage sichtbar ist.

---

## **XIV. IDT Bozen 2013**

### **Treffen am 20-21. September in Bozen und Bericht zum Stand der Vorbereitung**

Beim ersten Treffen des IDT-Vorbereitungskomitees in Bozen wurde, unter Anwesenheit der maßgeblich beteiligten Institutionen und Verbände, das Organigramm mit den wichtigsten Aufgabenverteilungen und Verantwortlichkeiten für die Tagung 2013 erarbeitet. Der IDV ist vertreten in der Tagungsleitung, in der Konzeptgruppe und im Vorbereitungskomitee. Goethe-Institut, ÖDaF und die Schweizer Verbände AkDaF + Ledafids sind in der Konzeptgruppe vertreten.

Es wurde ein Überblick über den Tagungsstandort Bozen gegeben, gepaart mit der Festlegung der maximalen Teilnehmerzahl von 3.000. Der IDV-Vorstand hat in der gegenwärtigen Sitzung diesen Vorschlag einstimmig angenommen, wie auch die (vorläufigen) drei Titelvorschläge, die beim 1. Treffen der Tagungsleitung (am 5./6. Nov. 2010) zur Entscheidung kommen sollen (Deutsch in der mehrsprachigen Welt / Deutsch von innen – Deutsch von außen / Deutsch: Stimmen in einer mehrsprachigen Welt).

Den Zielsetzungen des IDV gemäß wird dabei der Untertitel jeweils "Deutsch

als Fremdsprache, Muttersprache, Zweitsprache" lauten, wobei die DaF-Perspektive an erster Stelle stehen soll. Die verschiedenen Vorschläge für die Einrichtung eines Stipendienkontos wurden andiskutiert. Sponsorengelder werden gesucht, wobei der IDV sich mit Kontaktbriefen (z. B. an die Verlage) beteiligt.

Der IDT-Vertrag liegt nach längerer Prüfung von Seiten der einschlägigen bürokratischen Einrichtungen der Region Südtirol in Kürze zur Unterschrift bereit und wird zuvor erneut vom IDV-Vorstand geprüft.

### **Sektionsleitung**

Der Vorstand empfiehlt, die koordinierenden Sektionsleitenden weiterhin nach fachlichen und pragmatischen Kriterien auszuwählen, wobei eine Berücksichtigung von nicht muttersprachlichen Experten/Expertinnen wünschenswert ist. Diese Position wird der IDV in der Tagungsleitung für die kommende IDT Bozen vertreten.

### **XVI. IDT 2017**

Der Vorstand spricht mögliche Veranstalter für die XVI. IDT an und ist offen für Interessenbekundungen. Personen/ Institutionen, die Interesse an der Ausrichtung der IDT 2017 äußern, werden gebeten, Fakten vorzulegen, die die Machbarkeit bestätigen.

---

## **Finanzen**

### **Finanzbericht 2010, Bilanz, Geldfluss (nach Kategorien aufgegliedert)**

Der Finanzbericht, die Bilanz und der Geldfluss 2010 wurden vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Die Schatzmeisterin bereitet eine Begründung für die Tagegelder vor und stellt einen Antrag auf Zuwendung zur Verstärkung des Stipendienetats beim GI.

### **Finanzierung des Arbeitstreffens 2011**

Der Großteil der Kosten für Unterkunft und Verpflegung ist gesichert. Der IDV übernimmt eine Finanzierungsgarantie, falls die restlichen Mittel nicht aufgebracht werden können.

### **Vertreterentschädigung und Stipendienregelung**

Das Formular wurde aktualisiert und wird bei der Vorstandssitzung 2011 in

Winterthur verabschiedet.

### **Sponsorenbericht**

Der Sponsorenbericht wurde vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Die Schatzmeisterin nimmt Kontakt mit Sponsoren in Bezug auf die IDT Bozen auf.

### **Patenschaft**

Der ÖDaF übernahm 2010 die Patenschaft für Vereinigung der Deutschlehrer von Burkina Faso und der AkDaF für die Association Malienne des Professeurs de Langue Allemande in Mali. Mit der Patenschaftsübernahme wurden die Mitgliedsbeiträge der Verbände in Burkina Faso und Mali von den Paten für das Jahr 2010 bezahlt. Der IDV-Vorstand begrüßt das solidarische Prinzip dieser Patenschaften und regt auch andere Verbände an entsprechend zu agieren.

### **Haushaltsplan 2011**

Der Haushaltsplan 2011 wurde vom Vorstand zur Kenntnis genommen.

### **Sonstiges**

Die Schatzmeisterin erinnert die Vorstandsmitglieder daran, dass ihre Kostenabrechnungen einen Monat vor der Vorstandssitzung an die Schatzmeisterin zu schicken sind.

---

## **IDV – elektronisch**

### **IDV-Magazin**

Der 2. Band der Jenaer Beiträge wurde im August publiziert, der 3. Band wird spätestens Ende Dezember veröffentlicht sein.

Die Frühlingsausgabe des IDV-Magazins wird bis Ende April 2011 veröffentlicht.

### **IDV aktuell**

Die Generalsekretärin bereitet bis zum 10. Oktober die Rohfassung des Protokolls vor und schickt diese zur Ergänzung bzw. Korrektur an alle Vorstandsmitglieder. IDV aktuell wird max. zwei Wochen nach dem Erhalt des

korrigierten Protokolls der Vorstandssitzung in Wien publiziert.

### **IDV-Infos, Rundmail an die Verbände**

Die Rundmails werden vorerst bei Bedarf verschickt. Für jede Rundmail ist eine Betreuung der jeweiligen Empfängerbox zu benennen

### **Informationserweiterung auf der IDV-Webseite**

Die Informationserweiterung auf der IDV-Webseite wird weiterhin angestrebt.

### **DACHL-Arbeitsgruppe auf der IDV-Leitseite**

Die DACHL-Domäne (www.dachl.eu) besteht seit einem Jahr und der Speicherplatz steht zur Verfügung. Der Schriftleiter braucht Materialien bzw. Hinweise zu Zielgruppe, Struktur, Inhalten, etc., um die DACHL-Leitseite zu gestalten.

### **VerbandsvertreterInnen, die sich für die Mitarbeit an der Webseite angemeldet haben, Stand der Dinge**

Auf das Rundschreiben der Generalsekretärin an alle VerbandsvertreterInnen haben die Verbände aus Indien und Burjatien Namen genannt. Der Schriftleiter ist in Kontakt mit den beiden Personen und nimmt zudem Kontakt zum InDaF auf, um nach weiteren MitarbeiterInnen für die Gestaltung der IDV-Webseite zu suchen.

### **Öffentlichkeitsarbeit**

IDV-Infos in Wikipedia: Der Vizepräsident stellt den Informationstext über den IDV bis Mitte Oktober fertig. Dieser Text wird an die Verbände verteilt mit der Bitte um Übersetzung und Einstellung in die nationalen Wikipedia-Seiten.

### **Deutsche Welle**

Der IDV-Vorstand ist an einer intensiveren Zusammenarbeit mit der Deutschen Welle interessiert und entscheidet über deren Kooperationsangebote im Einzelfall.

### **Archiv**

Der Vorstand sammelt weiterhin relevante Materialien für die Archivierung.

### **Folder/Plakate**

Nach der Veränderung des Webdesigns wird eine Anpassung des Druckdesigns diskutiert.

### **Diskussion über das Potenzial des IDV: Ständige Verbesserungsvorschläge für die IDV-Webseite**

Der Schriftleiter bereitet Verbesserungsvorschläge für die IDV-Webseite vor und legt diese dem Vorstand online zur Diskussion vor.

### **IDV auf Facebook**

Der IDV ist seit Juni 2010 auf Facebook präsent. Die Information darüber stehen auf der IDV-Startseite.

---

### **Verbandsberichte und Verbandsankündigungen**

Neue Vorstandsmitglieder in Deutschlehrerverbänden: Mexiko, Island, Peru, Ghana, Slowakei, Italien. Die Generalsekretärin berichtet über neue Vorstandsmitglieder in den Deutschlehrerverbänden in Mexiko, Island, Peru, Ghana, Slowakei, Italien. Der Vorstand nimmt diese Informationen zur Kenntnis.

### **Tagung des Serbischen Deutschlehrerverbands**

„Deutsch als Fremdsprache - Qualitätssicherung“, 01.- 03.10.2010, Velika Plana

### **Tagung der brasilianischen Deutschlehrerverbände**

Vertreter der Vorstände der sieben regionalen Deutschlehrerverbände haben sich Mitte August 2010 in Belo Horizonte, Brasilien getroffen. Dort haben sie ihr Jahrestreffen abgehalten und Möglichkeiten der regionalen, nationalen und südamerikanischen Zusammenarbeit der DLV diskutiert. Der Dachverband ABRAPA hat den IDV-Schriftleiter, Marco A. Schaumloeffel, eingeladen, um einen Vortrag zu halten (Titel des Vortrags: „konkrete Beispiele in der Verbandsarbeit“). Nach dem Vortrag erfolgte ein Workshop („Wie binden wir Mitglieder an den Verband? Analyse, Anregungen und Planung“) von Frau Lucia Alt/GI São Paulo.

### **Nächste Vorstandssitzung**

Winterthur (Schweiz): 30.07.2011-1.08.2011, 5.08.2011

Anreise: 29.07.2011

Abreise: 6.08.2011

### **Übernächste Vorstandssitzung**

voraussichtlich in Neu Delhi/Indien

Anreise: 1.12.2011

Abreise: 7.12.2011

### **Abschluss**

Die Präsidentin bedankt sich bei allen Vorstandsmitgliedern für ihre konstruktive Arbeit während der Sitzung und für die jeweilige aktive Vorbereitungsarbeit für die einzelnen Tagesordnungspunkte.

---

## **IDV-VORSTANDSMITGLIEDER**

### **Präsidentin**

Marianne Hepp  
Pisa, ITALIEN  
hepp@idvnetz.org

### **Vizepräsident**

Shinichi Sambe  
Yokohama, JAPAN  
sambe@idvnetz.org

### **Generalsekretärin**

Alina Dorota Jarzabek  
Olsztyn, POLEN  
jarzabek@deutsch.info.pl

### **Schatzmeisterin**

Joanne van Donzel  
High River, KANADA  
vandonzel@idvnetz.org

### **Schriftleiter**

Marco Aurelio Schaumloeffel  
Bridgetown, BARBADOS/  
Curitiba, BRASILIEN  
schaumloeffel@idvnetz.org

### **Expertin Österreich**

Brigitte Sorger  
Wien/Brno, TSCHECHIEN  
sorger@idvnetz.org

### **Expertin Deutschland**

Susanne Baumgart  
München  
baumgart@idvnetz.org

### **Experte Schweiz**

Joachim Hoefele  
Winterthur  
hoefele@idvnetz.org

\*\*\*\*\*

**Cave Hill, BARBADOS, Dezember 2010**  
**Marco Aurelio Schaumloeffel**  
**IDV-Schriftleiter**